|  |  |
| --- | --- |
| Chapter Chapitre Capitulo Capitolo Bölüm 1a | |
| 057.jpg | Once upon a time, there was a princess who tied her long black hair with a magic gold ring. |
| Il était une fois une princesse qui attachait ses longs cheveux noirs avec un anneau d’or magique. |
| Érase una vez, había una princesa que se anudaba su largo pelo negro con un anillo mágico de oro. |
| C’era una volta una principessa che annodò i suoi lunghi capelli neri ad un anello magico. |
| Bir zamanlar, uzun siyah saçını sihirli bir altın yüzükle bağlayan bir prenses varmış. |
| Chapter Chapitre Capitulo Capitolo Bölüm 1b | |
| 078.jpg | Thanks to this ring she could transform into a mermaid and play with her friends, the fishes. |
| Grâce à cet anneau, elle pouvait se transformer en sirène et jouer avec ses amis les poissons. |
| Gracias a este anillo ella podía convertirse en sirena y jugar con sus amigos, los peces. |
| Grazie a questo anello si poteva trasformare in una sirena e giocare con i suoi amici, i pesci. |
| Bu yüzük sayesinde Prenses, denizkızına dönüşüp arkadaşları balıklarla oynayabiliyormuş. |
| Chapter Chapitre Capitulo Capitolo Bölüm 1c | |
| 065.jpg | One day as he was walking, she found a very big yellow apple. She munched it and immediately turned as small as a mosquito. |
| Un jour, en se promenant, elle trouva une très grosse pomme jaune. Elle croqua dedans et d’un seul coup, elle devint aussi petite qu’un moustique. |
| Un día que iba paseando, ella encontró una manzana grande y amarilla. La mordió e inmediatamente se hizo tan pequeña como un mosquito. |
| Un giorno mentre camminava, trovò una grossa mela gialla. Le diede un morso e immediatamente divenne piccola come una zanzara. |
| Bir gün yürürken, kocaman sarı bir elma bulmuş. Elmayı ısırmış ve birden bir sivrisinek kadar küçülüvermiş. |